



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 14 Απριλίου 2023
(OR. en)

8304/23
ADD 1

POLCOM 64
SERVICES 12
COASI 77
TELECOM 100
DATAPROTECT 99

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Απριλίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 230 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για τους κανόνες του ψηφιακού εμπορίου με τη Δημοκρατία της Κορέας και τη Σιγκαπούρη

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 230 final - ANNEX.

συνήμμ.: COM(2023) 230 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.4.2023
COM(2023) 230 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

**με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για τους κανόνες του ψηφιακού
εμπορίου με τη Δημοκρατία της Κορέας και τη Σιγκαπούρη**

{SWD(2023) 85 final}

ΠΡΟΣΘΗΚΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΤΟΥ ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΙΝΓΚΑΠΟΥΡΗ

1. ΦΥΣΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ

- 1) Οι διαπραγματεύσεις αποσκοπούν στη θέσπιση κανόνων για το εμπόριο αγαθών και υπηρεσιών που διεξάγονται με ηλεκτρονικά μέσα («ψηφιακό εμπόριο») μεταξύ της Δημοκρατίας της Κορέας και της ΕΕ, καθώς και μεταξύ της Σιγκαπούρης και της ΕΕ. Οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να διευκολύνουν τις διμερείς εμπορικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κορέας, καθώς και μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σιγκαπούρης. Οι σχέσεις αυτές έχουν ήδη ενισχυθεί και ελευθερωθεί με τις συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ) που έχουν συναφθεί μεταξύ της ΕΕ και των δύο χωρών. Οι κανόνες θα πρέπει να συνάδουν με τους κανόνες που ορίζονται στις εν λόγω ΣΕΣ και να βασίζονται στο υψηλό επίπεδο σύγκλισης σε θέματα ψηφιακού εμπορίου που αποτυπώνεται στις αρχές ψηφιακού εμπορίου που υπογράφηκαν μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Κορέας τον Νοέμβριο του 2022 και μεταξύ της ΕΕ και της Σιγκαπούρης τον Ιανουάριο του 2023. Οι εν λόγω αρχές αποτελούν βασικά παραδοτέα των εταιρικών σχέσεων για τον ψηφιακό τομέα που συνήψε η ΕΕ με αμφότερες τις χώρες.
- 2) Οι διαπραγματεύσεις αποσκοπούν στην ενίσχυση του διμερούς ψηφιακού εμπορίου, στη διευκόλυνση των δραστηριοτήτων επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, ιδίως με την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών στο διαδικτυακό περιβάλλον και με τη δημιουργία νέων ευκαιριών για την προώθηση της μεγέθυνσης και της ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς.
- 3) Οι διαπραγματεύσεις αποσκοπούν επίσης στη στήριξη ανοικτών ψηφιακών αγορών που είναι ανταγωνιστικές, διαφανείς, δίκαιες και απαλλαγμένες από αδικαιολόγητους φραγμούς στο διεθνές εμπόριο και τις επενδύσεις.
- 4) Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να βασίζονται στους υφιστάμενους κανόνες και υποχρεώσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ). Θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη και να βασίζονται, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, στις πρόσφατες και εν εξελίξει εμπορικές και επενδυτικές διαπραγματεύσεις σε διμερές και πολυμερές επίπεδο.
- 5) Κατά τις διαπραγματεύσεις, η Ένωση θα προωθήσει τα δικαιώματα και τις αρχές που ορίζονται στην ευρωπαϊκή διακήρυξη για τα ψηφιακά δικαιώματα και τις ψηφιακές αρχές για την ψηφιακή δεκαετία, όπως διακηρύχθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 15 Δεκεμβρίου 2022.

2. ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ

- 1) Οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να αναπτύξουν κανόνες σχετικά με πτυχές του ψηφιακού εμπορίου. Στόχος αυτών των κανόνων πρέπει να είναι η βελτίωση των συνθηκών για το ψηφιακό εμπόριο προς όφελος των επιχειρήσεων και των καταναλωτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και η αύξηση της συμμετοχής των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων στις παγκόσμιες αλυσίδες αξίας.

- 2) Οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να διεξαχθούν κατά τρόπο ανοικτό. Ως εκ τούτου, μπορούν να καλύπτουν κάθε πτυχή του ψηφιακού εμπορίου που συμφωνείται από τα μέρη που συμμετέχουν στις διαπραγματεύσεις
- 3) Δεδομένου ότι αναγνωρίζεται ο εγκάρσιος χαρακτήρας του ψηφιακού εμπορίου, οι διαπραγματεύσεις μπορούν να καλύπτουν θέματα όπως:
- α) τη διευκόλυνση ηλεκτρονικών συναλλαγών (π.χ. ηλεκτρονικές υπογραφές, ηλεκτρονική επαλήθευση ταυτότητας)·
 - β) τους δασμούς που επιβάλλονται στις ηλεκτρονικές μεταδόσεις και στο μεταδιδόμενο περιεχόμενο·
 - γ) την εμπιστοσύνη των καταναλωτών (π.χ. διαδικτυακή προστασία των καταναλωτών, ανεπίκλητες ηλεκτρονικές επικοινωνίες)·
 - δ) τις διασυνοριακές ροές δεδομένων με εμπιστοσύνη, τις απαιτήσεις γεωγραφικού περιορισμού δεδομένων και την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·
 - ε) την επιχειρηματική εμπιστοσύνη (π.χ. προστασία του κώδικα πηγής υπολογιστών, αναγκαστική μεταφορά τεχνολογίας)·
 - στ) τη βελτίωση της πρόσβασης στο ηλεκτρονικό εμπόριο (π.χ. πρόσβαση στο διαδίκτυο, διαδικτυακό περιεχόμενο και κρατικά δεδομένα ή ευθύνη για διαδικτυακούς μεσάζοντες και πρόσβαση σε αυτούς)·
 - ζ) τα μέτρα διευκόλυνσης των συναλλαγών σχετικά με το ηλεκτρονικό εμπόριο (π.χ. συναλλαγές χωρίς χαρτί, ηλεκτρονική τιμολόγηση), λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη συμφωνία του ΠΟΕ για τη διευκόλυνση του εμπορίου·
 - η) τις πτυχές των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που σχετίζονται με το ηλεκτρονικό εμπόριο, συμπεριλαμβανομένων των εμπορικών απορρήτων·
 - θ) τη διαφάνεια· και
 - ι) τη συνεργασία (π.χ. μεταξύ μερών που συμμετέχουν στις διαπραγματεύσεις, αρχών προστασίας των καταναλωτών).
- 4) Κάθε κανόνας ή δέσμευση που συμφωνείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να συνάδει με το νομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα πρέπει να διαφυλάσσει τη ρυθμιστική αυτονομία που απαιτείται για την εφαρμογή και την ανάπτυξη της πολιτικής της ΕΕ για τα δεδομένα, καθώς και της ψηφιακής πολιτικής.
- 5) Ειδικότερα, η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν συμφωνεί με κανόνες ή δεσμεύσεις που θα μπορούσαν να επηρεάσουν το νομικό της πλαίσιο για την κυβερνοασφάλεια, ιδίως όσον αφορά το υψηλό κοινό επίπεδο ασφάλειας των δικτύων και των συστημάτων πληροφοριών σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.
- 6) Στο πλαίσιο της αυξανόμενης ψηφιοποίησης του εμπορίου και της σημασίας των διεθνών διαβιβάσεων ροών δεδομένων για το διασυνοριακό εμπόριο και τις επενδύσεις, η προσέγγιση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις εν λόγω διαπραγματεύσεις πρέπει να συνάδει με την προσέγγιση που ακολουθείται στο πλαίσιο αυτό στις συναφθείσες συμφωνίες και, κατά περίπτωση και όπου χρειάζεται, στις πρόσφατες και εν εξελίξει διαπραγματεύσεις για διμερείς και πολυμερείς εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες. Ειδικότερα, οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να καταλήξουν σε κανόνες που να καλύπτουν τις διασυνοριακές ροές δεδομένων για την αντιμετώπιση αδικαιολόγητων απαιτήσεων γεωγραφικού περιορισμού δεδομένων,

χωρίς να θέτουν υπό διαπραγμάτευση ούτε να επηρεάζουν τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και θα πρέπει, ιδίως, να συνάδουν με το νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων προσωπικού και μη προσωπικού χαρακτήρα.

- 7) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της διατηρούν τη δυνατότητα διαφύλαξης και ανάπτυξης της ικανότητάς τους να ορίζουν και να εφαρμόζουν πολιτιστικές και οπτικοακουστικές πολιτικές με σκοπό τη διαφύλαξη της πολιτισμικής τους πολυμορφίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν συμφωνεί με κανόνες ή δεσμεύσεις για οπτικοακουστικές υπηρεσίες. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν αναλαμβάνει δεσμεύσεις για παρεχόμενες υπηρεσίες ή δραστηριότητες που εκτελούνται κατά την άσκηση κρατικής εξουσίας.
- 8) Επιπλέον, η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν συμφωνεί με κανόνες ή δεσμεύσεις που θα μπορούσαν να επηρεάσουν το νομικό της πλαίσιο για την προστασία δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας.
- 9) Οι κανόνες και δεσμεύσεις δεν θα πρέπει να εμποδίζουν την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές τους να ρυθμίζουν την οικονομική δραστηριότητα υπέρ του δημόσιου συμφέροντος, για την επίτευξη θεμιτών στόχων δημόσιας πολιτικής, όπως της προστασίας και προαγωγής της δημόσιας υγείας, των κοινωνικών υπηρεσιών, της δημόσιας εκπαίδευσης, της ασφάλειας, του περιβάλλοντος, των δημόσιων ηθών, της κοινωνικής προστασίας ή της προστασίας των καταναλωτών, διασφαλίζοντας την ακεραιότητα και τη σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος της Ένωσης, την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προαγωγή και προστασία της πολιτισμικής πολυμορφίας. Πρέπει να διατηρηθεί η υψηλή ποιότητα των δημόσιων υπηρεσιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ιδίως, με το Πρωτόκολλο αριθ. 26 για τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος, και να ληφθούν υπόψη οι επιφυλάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτόν, μεταξύ άλλων σύμφωνα με την GATS.